

# GOODELL COMPANY

ANTRIM, N. H., U.S.A.

Cutlery and Hardware Specialties

Cable Address  
"GODELCO" Antrim  
Iron Age Code on page 9

BRANCHES

LONDON, E. C., 139 Queen Victoria Street

NEW YORK, 152 Chambers Street

## Products

BUTCHER, TABLE, HUNTING AND MISCELLANEOUS KNIVES  
SEED SOWING AND APPLE PARING MACHINES



FIG. 1. RIVETED BEECH HANDLE BUTCHER KNIFE  
No. B386, Blades 5-5½-6-6½-7-8-9-10-11-12-13-14 in. (127-140-152-165-178-203-229-254-279-305-330-356 mm.). Code: MATAB.



FIG. 2. RIVETED COCOBOLO HANDLE BUTCHER KNIFE  
No. B150, Blade 6 in. (152 mm.). Code: MATED.



FIG. 3. RIVETED COCOBOLO HANDLE BUTCHER KNIFE  
No. B1150, Metal Bolster. Blade, 6 in. (152 mm.). Code: MATIF.



FIG. 4. SOLID COCOBOLO HANDLE BUTCHER KNIFE  
No. B146, Metal Bolster. Blades, 5-5½-6-6½-7-8 in. (127-140-152-165-178-203 mm.). Code: MATON.



FIG. 5. SOLID COCOBOLO HANDLE BUTCHER KNIFE  
No. B1146, Metal Bolster. Blades, 5-5½-6-6½-7-8 in. (127-140-152-165-178-203 mm.). Code: MATUP.

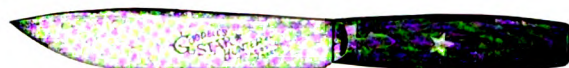


FIG. 6. SOLID COCOBOLO HANDLE HUNTING KNIFE  
No. B163, Metal Bolster. Blades, 6-6½-7-8 in. (152-165-178-203 mm.). Code: MASAM.

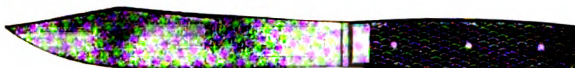


FIG. 7. RIVETED EBON HANDLE HUNTING KNIFE  
No. B2168, Metal Bolster. Blades, 6-6½-7-8 in. (152-165-178-203 mm.). Code: MASEK.



FIG. 8. RIVETED COCOBOLO HANDLE TABLE KNIFE  
No. B110, Blade, 5½ in. (137 mm.). Code: MASID.



FIG. 9. RIVETED COCOBOLO HANDLE TABLE KNIFE  
No. B111, Metal Bolster. Blade, 5½ in. (137 mm.). Code: MASOP.



FIG. 10. RIVETED COCOBOLO HANDLE TABLE KNIFE  
No. B112, Metal Bolster and Cap. Blade, 5½ in. (137 mm.). Code: MASUF.



FIG. 11. RIVETED COCOBOLO HANDLE TABLE KNIFE  
No. B1224C, Metal Bolster and Cap. Blade, 5½ in. (137 mm.). Code: MASYS.

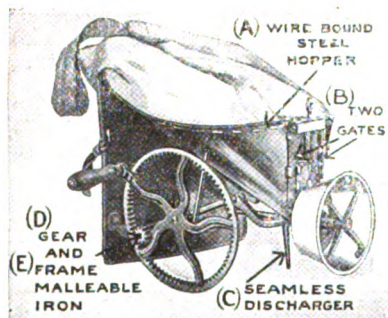


FIG. 12. "CAHOON" BROADCAST SEED SOWER

Packed, 12 in a case; weight 124 lb. (56 kg.).

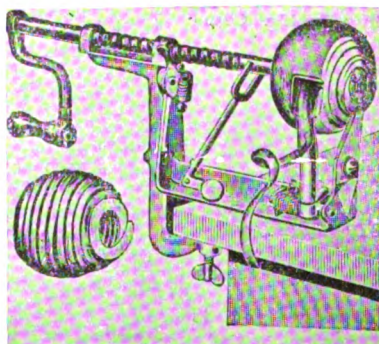


FIG. 13. GENUINE "WHITE MOUNTAIN" APPLE PARER, CORER AND SLICER

Packed, 12 in a case; weight 29 lb. (13 kg.).

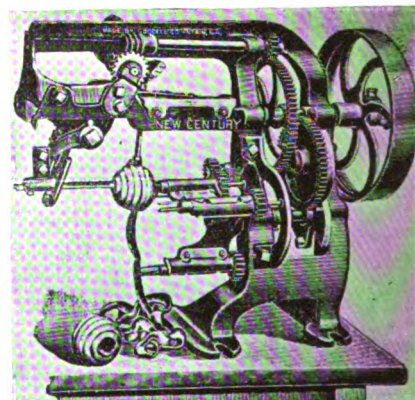


FIG. 14. "NEW CENTURY" APPLE PARER AND CORER

Packed one in a case; weight 84 lb. (38 kg.).

## Seed Sower

Fig. 12 shows the "Cahoon" broadcast seed sower, which is hand operated and sows all kinds of grain or grass evenly and rapidly. It will last indefinitely, and many have been sold in various parts of the world. Code word: SABAB.

## Apple Parers

Fig. 13 shows the genuine "White Mountain" parer, corer and slicer. Code word: SATOK. Fig. 14 shows the "New Century" apple parer and corer for power operation. Code word: SADIT. Fig. 15 illustrates the "'98" turntable apple parer. Code word: SAKIT. The "Bonanza" parer and corer (Fig. 16) is a strong machine of simple construction for restaurant or factory use. Code word: SABEC.

## Catalogue

A complete catalogue, in either English or Spanish, will be sent on request.

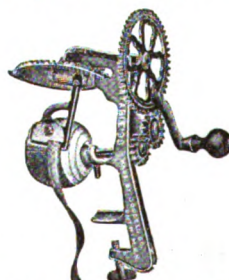


FIG. 15. "'98" TURN-TABLE APPLE PARER  
Packed 12 in a case; weight 43 lb. (20 kg.).

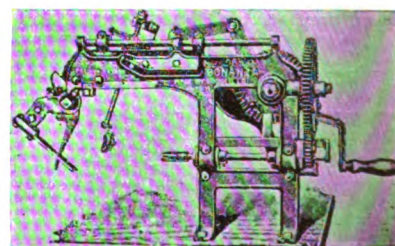


FIG. 16. "BONANZA" APPLE PARER AND CORER

Packed, one in a case; weight 35 lb. (16 kg.).

SIGUE EL TEXTO ESPAÑOL

SEGUE-SE O TEXTO PORTUGUEZ

LE-TEXTE FRANÇAIS FAIT SUITE

РУССКИЙ ТЕКСТ СЛѢДУЕТЪ

Digitized by Google



GOODELL COMPANY

ANTRIM, N. H., E. U. A.

ESPECIALIDADES DE CUIHILLERIA Y FERRETERIA

Dirección Cablegráfica: "GODELCO", Antrim

Clave del Iron Age en la Página 10

Sucursales: 139 Queen Victoria St. Londres E. C.; 152 Chambers St. New York.

**PRODUCTOS:**—Cuchillos de Carnicero, Cuchillos de Mesa, Cuchillos para Cazadores, Máquinas para Mondar Manzanas, Máquinas para Sembrar (Semillas).

Fig. 1. Cuchillo de Carnicero Cabo de Haya Remachado, No. B386, hojas de 127, 140, 152, 165, 178, 203, 229, 254, 279, 305, y 356 mm. (5, 5½, 6, 6½, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 pulgs.).

Fig. 2. Cuchillo de Carnicero, Cabo de Cocobolo, Remachado, No. 150, Hoja de 152 mm. (6 pulg.).

Fig. 3. Cuchillo de Carnicero, Cabo de Cocobolo, Remachado, No. B1150, guarniciones de metal, hoja de 152 mm. (6 pulg.).

Fig. 4. Cuchillo de Carnicero Cabo de Cocobolo Macizo, No. B146, guarniciones de metal. Hojas de 127, 140, 152, 165, 178, y 203 mm. (5, 5½, 6½, 7 y 8 pulg.).

Fig. 5. Cuchillo de Carnicero, Cabo de Cocobolo Macizo, No. B1146, guarniciones de metal, hojas de 127, 140, 152, 165, 178, y 203 mm. (5, 5½, 6, 6½, 7 y 8 pulg.).

Fig. 6. Cuchillo de Cazador, Cabo de Cocobolo Macizo, No. B168, guarniciones de metal, hojas de 152, 165, 178, y 203 mm. (6, 6½, 7 y 8 pulg.).

Fig. 7. Cuchillo para Cazador, Cabo de Ebano, Remachado, Guarniciones de metal. Hojas de 152, 165, 178 y 203 mm. (6, 6½, 7 y 8 pulg.).

Fig. 8. Cuchillo de Mesa Cabo de Cocobolo, Remachado, No. B110, Hoja de 137 mm. (5½ pulg.).

Fig. 9. Cuchillo de Mesa Cabo de Cocobolo, Remachado, No. B111, Guarniciones de metal. Hoja de 137 mm. (5½ pulg.).

Fig. 10. Cuchillo de Mesa, Cabo de Cocobolo, Remachado, No. B112, Guarniciones y contera de metal. Hoja de 137 mm. (5½ pulg.).

Fig. 11. Cuchillo de Mesa, Cabo de Cocobolo, Remachado, No. B1124C, Guarniciones y contera de metal. Hoja de 137 mm. (5½ pulg.).

Fig. 12. Máquina para Sembrar a Voleo, "Cahoon".

Fig. 13. Máquina "White Mountain" para Mondar. Descorazonar y Rebajar Manzanas. 12 en una caja. Peso 9 kg. (19 lbs.).

Fig. 14. Máquina "New Century" para Mondar y Descorazonar Manzanas. Embalaje, en cajas separadas. Peso 38 kg. (84 lbs.).

Fig. 15. Mondadora de Manzanas, "98" de Disco Giratorio. 12 en una caja. Peso, 20 kg. (43 lbs.).

Fig. 16. Mondadora y Descorazonadora de Manzanas "Bonanza". Embalaje en cajas separadas, peso 10 kg. (23 lbs.).

**SEMBRADORAS:**—La figura 12 muestra la sembradora "Cahoon" la cual funciona a mano y siembra, uniforme y rápidamente, toda clase de gramíneas o hierbas forrajeras.

GOODELL COMPANY

ANTRIM, N. H., E. U. A.

CUTELARIA E ESPECIALIDADES DE FERRAGEM

Endereço Telegrafico: "GODELCO", Antrim.

Código da Iron Age, Vide Pagina 12.

Succursaes, vide texto inglez.

**PRODUCTOS:**—Facas para Trinchar; Facas para Mesa; Facas para Caza; Máquinas para Sembrar; Máquinas para Descorazonar Manzanas.

Fig. 1. Faca de Trinchar. Cabo de madeira. No. B 386, folhas de 127, 140, 152, 165, 178, 203, 229, 254, 279, 305, 330, 356, mm. (5, 5½, 6, 6½, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14).

Fig. 2. Faca para Trinchar. Cabo de Cocobolo. No. B150, Folha de 152 mm. (6 ). Palavra do Código: MATED.

Fig. 3. Faca para Trinchar. Cabo de Cocobolo. No. B1150, Folha de 152 mm. (6 ) Palavra do Código: MATIF.

Fig. 4. Faca de Trinchar. Cabo de Madeira. No. B146, Folhas de 127, 140, 152, 165, 178, 203 mm. (5, 5½, 6, 6½, 7, 8 ).

Fig. 5. Faca de Trinchar, cabo de madeira. No. B1146, Folhas de 127, 140, 152, 165, 178, 203 mm. (5, 5½, 6, 6½, 7, 8 ).

Fig. 6. Faca de Caza. Cabo de Madeira. No. B 108. Folhas de 152, 165, 178, 203 mm. (6, 6½, 7, 8).

Fig. 7. Faca de Caza, Cabo de Ebano, No. B 215S, Folhas 152, 165, 178, 203 mm. (6, 6½, 7, 8).

Fig. 8. Faca de Mesa, Cabo de Madeira, No. 110, Folha de 137 mm. (5½ ). Palavra do Código: MASID.

Fig. 9. Faca de Mesa, Cabo de Madeira, No. B 111. Folha de 137 mm. (5½ ) Palavra do Código: MASOP.

Fig. 10. Faca de Mesa, Cabo de Madeira, No. 112, Folha de 137 mm. (5½ ). Palavra do Código: MASIF.

Fig. 11. Faca de Mesa, Cabo de Madeira, No. B 1224, C, Folha de 137 mm. (5½ ). Palavra do Código: MASYS.

Fig. 12. Semeador "Cahoon", Acondicionado num caixão de 12, pesando 54 kg. (129 lb.).

Fig. 13. Descascador e Cortador de Maçan "White Mountain". Encaixotado pesa 14 kg. (29 lb.).

Fig. 14. Descador de Maçan "New Century", Encaixotado pesa 38 kg. (84 lb.).

**SEMEADOR.**—O semeador "Cahoon" se opera à mão e semente qualquer qualidade de semente, igual e rapidamente. Muito duravel e mundialmente usado. Palavra do Código: SABAT.

**DESCASCADOR DE MAÇAN.**—Palavra do Código para o descascador "White Mountain": STOK. O descascador "New Century", para ser movido a motor. Palavra do Código: SADIT.

A figura 15 mostra o descascador de maçan "98". Palavra do Código: SAKIT. O descascador "Bonanza" é simples, podendo ser usado tanto em restaurant como em fabrica. Palavra do Código: SABEC.

Fig. 15. Descascador de Maçan "98", encaixotado e pesando 20 kg. (43 lb.).

Fig. 16. Descascador de Maçan "Bonanza", encaixotado pesando 15 kg. (33 lb.).

GOODELL COMPANY

ANTRIM, N. H., ETATS-UNIS

Code de l'iron Age à la page 14

Succursales:

Adresse télégraphique: "GODELCO", Antrim

COUTELLERIE ET QUINCAILLERIE SPECIALE

Londres, E. C., 139 Queen Victoria Street. New York, 152 Chambers Street

**PRODUITS FABRIQUES:**—Couteaux de Bouchers. Couteaux de Table. Semeuses. Couteaux de Chasse. Machines à Peler les Pommes.

Fig. 1. Couteau de Boucher avec Manche en Hêtre, Rivé, No. B386.

Fig. 2. Couteau de Boucher avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B150.

Fig. 3. Couteau de Boucher avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B1150. Virole en métal.

Fig. 4. Couteau de Boucher avec Manche en Cocobolo, Massif, No. B146. Virole en Métal.

Fig. 5. Couteau de Boucher avec Manche en Cocobolo, Massif, No. B1146. Virole en Métal.

Fig. 6. Couteau de Chasse avec Manche en Cocobolo, Massif, No. B108. Virole en métal.

Fig. 7. Couteau de Chasse avec Manche en Ebonite, Rivé, No. B2168. Virole en Métal.

Fig. 8. Couteau de Table avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B110.

Fig. 9. Couteau de Table avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B111. Virole en Métal.

Fig. 10. Couteau de Table avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B112. Virole et Talon en Métal.

Fig. 11. Couteau de Table avec Manche en Cocobolo, Rivé, No. B1224C. Virole et talon en métal.

Fig. 12. Semeuse "Cahoon".

**SEMEUSE.**—La fig. 12 du texte anglais montre la semeuse "Cahoon" fonctionnant à la main.

**MACHINES A PELER LES POMMES.**—La fig. 13 du texte anglais montre la véritable machine à peler, à évider et à couper en tranches "White Mountain".

Fig. 13. Machine à Peler, à Evider et à Couper en Tranches, "White Mountain".

Fig. 14. Machine à Peler et à Evider, "New Century".

Fig. 15. Machine à Peler "98" Turntable.

Fig. 16. Machine à Peler et à Evider, "Bonanza".

**CATALOGUE.**—Nous enverrons sur demande un catalogue complet en anglais ou en espagnol.

**POUR LES LONGUEURS DE LAME ET MOTS DE CODE.** voir le texte anglais.

GOODELL COMPANY

ANTRIM, N. H., E. U. A.

НОЖЕВОЙ И СКОБЯНОЙ ТОВАРЪ.

Адресъ для cableграммъ: "Godelco", Antrim.

Кодъ каталога Iron Age на 16-й стр.

Отдѣленія въ Нью-Йоркѣ и въ Лондонѣ.

**ИЗДѢЛІЯ.** — Ножи для мясниковъ. Столовые ножи. Охотничьи ножи. Съялки. Машины для очистки яблокъ.

Въ Англійскомъ текстѣ приведены слѣдующія фигуры ножей (тамъ же указаны: номеръ, длина лезвія и соответствующее слово кода):

Фиг. 1.—Ножъ для мясника съ буковой ручкой на заклепкахъ.

Фиг. 2 и 3.—Ножи для мясниковъ съ ручками изъ кокоболоваго дерева на заклепкахъ.

Фиг. 4 и 5.—Ножи для мясниковъ съ цѣльными ручками изъ кокоболоваго дерева.

Фиг. 6.—Охотничій ножъ съ цѣльной ручкой изъ кокоболоваго дерева.

Фиг. 7.—Охотничій ножъ съ ручкой изъ чернаго дерева на заклепкахъ.

Фиг. 8 до 11.—Столовые ножи съ ручками изъ кокоболоваго дерева на заклепкахъ.

**СЪЯЛКА „КАХУНЪ“** показана на фиг. 12, приводится въ дѣйствіе отъ руки, удобна для всѣхъ родовъ зеренъ и съялки, сѣть ровно и быстро. Служить неопредѣленно долго. Слово кода:

**МАШИНЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ ЯБЛОКЪ:** Фиг. 13 показываетъ оригинальную машинку „Бѣлая Гора“ для очистки яблокъ, въ рѣза сердцевины и нарѣзки. Слово кода: Satok. — Фиг. 14 показываетъ машинку для тѣхъ же цѣлей „Новое Столѣтіе“, но только отъ привода. Слово кода Sadit. — Фиг. 15 показываетъ прилагаемую къ столу машинку „98“. Слово кода: Sakit. — Фиг. 16 показываетъ сильную машинку „Бонанза“ простой конструкціи для употребленія въ ресторанахъ. Слово кода: Sabec.

**ПОЛНЫИ КАТАЛОГЪ** на Англійскомъ или Испанскомъ языкѣ высылается по запросу.